



水月
禅心



普门品讲记



永恒的甘露



传喜法师 / 宣讲

中国文史出版社



永恒的甘露

传喜法师



——
普门品讲记

传喜法师／宣讲

中国文史出版社

图书在版编目(CIP)数据

永恒的甘露:普门品讲记 / 传喜法师编著. —北京:中国文史出版社, 2014. 10

ISBN 978-7-5034-5337-3

I. ①永… II. ①传… III. ①佛教—通俗读物 IV. ①B94-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 219626 号

责任编辑: 曹 岚

封面设计: 山川出品

出版发行: 中国文史出版社

网 址: www.chinawenshi.net

社 址: 北京市西城区太平桥大街 23 号 邮编: 100811

电 话: 010-66173572 66168268 66192736 (发行部)

传 真: 010-66192703

印 装: 三河市国新印装有限公司

经 销: 全国新华书店

开 本: 880 毫米×1230 毫米 1/32

印 张: 5.75

字 数: 78 千字

版 式: 2014 年 11 月北京第 1 版

印 次: 2014 年 11 月第 1 次印刷

定 价: 35.00 元

文史版图书, 版权所有, 侵权必究。

文史版图书, 印装错误可与发行部联系退换。



缘起

Yuan Qi

2003年春夏之交，中国大地笼罩在“非典”病毒的阴霾之中，上传下喜法师为广弘观音大士施众生以大无畏的精神，体仰大士救苦救难大慈大悲之心，于“六一”儿童节，择中原鄂北襄阳凤林禅寺，发起“护国息灾观音法会”。其间讲解《妙法莲华经·观世音菩萨普门品》，以世尊金口所宣：“观世音菩萨有如是等大威神力，多所饶益，是故众生常应心念”，晓诸时人，解众生于怖畏急难之中。

然而，灾难的因缘依然存在，由于人们漠视因果，肆意造作恶业，感召业浪此起彼伏，接踵而至。为此，佛学院显密佛教交流中心号召全世界佛弟子齐心协力，

修持《观世音菩萨普门品》10 亿遍；观音圣号、观音心咒 3000 亿遍；大悲咒 1 亿遍；受八关斋戒 30 万次，以众人共同的心力，祈求大慈大悲的观世音菩萨佛力加被，为个人、家庭、世界消灾免难。上传^下喜法师亦号召众弟子积极响应，日课诵读《观世音菩萨普门品》，并愿有缘人积极参与。

适时，刊印上传^下喜法师讲解的《妙法莲华经·观世音菩萨普门品》，正如及时雨一般。重读恩师殊胜开示，更添无上法喜，并以此菩提行愿回向世界，以缘有缘。

妙音观世音，梵音海潮音，胜彼世间音，是故须常念，念念勿生疑。观世音净圣，于苦恼死厄，能为作依怙，具一切功德，慈眼视众生，福聚海无量，是故应顶礼。

南无大慈大悲救苦救难广大灵感观世音自在菩萨！



目录

Contents



一 《观世音菩萨普门品》经题释义	1
二 译者鸠摩罗什大师简介	6
三 观世音菩萨名号的由来	10
① 观世间众生音声，循声救苦，故名观世音	10
② 以正思惟观智，反闻闻自性而成就无上道，故名观世音	14
③ 观世音菩萨为古佛“正法明如来”再来	22
④ 因地如来授记“观世音”名号	29
⑤ 持观世音菩萨名号，解脱水、火、罗刹之难	30
四 称念观世音菩萨名号，解脱王难之苦	40
五 称念观世音菩萨名号，解脱恶鬼之难	42
六 称念观世音菩萨名号，解脱牢狱之灾	45
七 称念观世音菩萨名号，解脱怨贼之害	47
八 常念观世音菩萨，离贪嗔痴三毒烦恼	54

九	礼拜供养观世音菩萨，求男求女皆得满愿	57
十	恭敬礼拜观世音菩萨，得无量无边福德	59
十一	观世音菩萨三十二种应化身救度众生	66
十二	观世音菩萨能解脱众生怖畏，令得安乐	98
十三	无尽意菩萨供养观世音菩萨	100
十四	无尽意菩萨与佛陀偈颂问答	103
①	世尊妙相具 我今重问彼 佛子何因缘 名为观世音	103
②	具足妙相尊 偈答无尽意 汝听观音行 善应诸方所	108
③	弘誓深如海 历劫不思议 侍多千亿佛 发大清净愿	108
④	我为汝略说 闻名即见身 心念不空过 能灭诸有苦	115
⑤	假使兴害意 推落大火坑 念彼观音力 火坑变成池	117
⑥	或漂流巨海 龙鱼诸鬼难 念彼观音力 波浪不能没	117
⑦	或在须弥峰 为人所推堕 念彼观音力 如日虚空住	119
⑧	或被恶人逐 堕落金刚山 念彼观音力 不能损一毛	123
⑨	或值怨贼绕 各执刀加害 念彼观音力 咸即起慈心	125
⑩	或遭王难苦 临刑欲寿终 念彼观音力 刀寻段段坏	126
⑪	或囚禁枷锁 手足被杻械 念彼观音力 释然得解脱	128
⑫	咒诅诸毒药 所欲害身者 念彼观音力 还著于本人	130
⑬	或遇恶罗刹 毒龙诸鬼等 念彼观音力 时悉不敢害	132
⑭	若恶兽围绕 利牙爪可怖 念彼观音力 疾走无边方	142

- ⑮ 虻蛇及蝮蝎 气毒烟火燃 念彼观音力 寻声自回去 —— 147 ——
- ⑯ 云雷鼓掣电 降雹澍大雨 念彼观音力 应时得消散 —— 148 ——
- ⑰ 众生被困厄 无量苦逼身 观音妙智力 能救世间苦 —— 151 ——
- ⑱ 具足神通力 广修智方便 十方诸国土 无刹不现身 —— 151 ——
- ⑲ 种种诸恶趣 地狱鬼畜生 生老病死苦 以渐悉令灭 —— 151 ——
- ⑳ 真观清净观 广大智慧观 悲观及慈观 常愿常瞻仰 —— 152 ——
- ㉑ 无垢清净光 慧日破诸暗 能伏灾烽火 普明照世间 —— 153 ——
- ㉒ 悲体戒雷震 慈意妙大云 澍甘露法雨 灭除烦恼焰 —— 157 ——
- ㉓ 净讼经官处 怖畏军阵中 念彼观音力 众怨悉退散 —— 159 ——
- ㉔ 妙音观世音 梵音海潮音 胜彼世间音 是故须常念 —— 159 ——
- ㉕ 念念勿生疑 观世音净圣 于苦恼死厄 能为作依怙 —— 162 ——
- ㉖ 具一切功德 慈眼视众生 福聚海无量 是故应顶礼 —— 163 ——
- 十五 《观世音菩萨普门品》的功德利益 —— 165 ——

观世音菩萨普门品

——普门品讲记

南无阿弥陀佛

南无观世音自在菩萨

顶礼恩师悟公上人

诸位师父、诸位大德居士：

今天，我们坐在这里，是以怎样的一种因缘、发心来到这里的呢？我们是为了听讲《妙法莲华经·观世音菩萨普门品》而来。去年，凤林禅寺观音阁邀请我来这里讲经，好几次要来都没能成行。

今年开春以来，世界上好多国家包括中国都在流行“非典”，在这样一个特殊的背景下，我们在这里讲观世音菩萨救苦救难的《普门品》，时机好像特别成熟，这





是“天时”；凤林禅寺地处中原，这占了“地利”；这次来听经的不单有本地的，也有浙江的、河南的，北到内蒙古、新疆，南到广东、福建，甚至还有台湾、香港的佛弟子，这是“人和”，可以说我们这次讲法，具足了天时、地利、人和等各方面的因缘。

我们要讲的《妙法莲华经》是怎样的一个法呢？首先，我们要知道，祂不是一般的人天乘，也不是声闻缘觉乘的佛法，这个法很高，所谓“成佛的《法华》”，微妙不可思议。虽然我们今天在座的人数量不是很多，但是参加法会的不但有我们看得见的人，或许还有我们眼睛看不到的其他众生。经典里不是说“人与非人等”吗？所以我们要调整心态，进入到如法的状态。听经闻法是一件很神圣的事，上午我先给大家做了一个“三皈依”，在这样的机会下皈依三宝得到一个皈依体，听经才比较如法。同时大家也应该知道，听经首先要发广大的心：“为了一切众生都能够开智慧、了生死，暂时获得人天安乐，究竟圆满无上菩提”而听经闻法，因为发的心越大，听经的功德就越大。

我们都是佛的弟子，也是观世音菩萨的弟子，我们要学习观世音菩萨从因地到果地的发心与修行，以后我



们才可以修得像观世音菩萨一样。在座的有人或许去朝过普陀山和其他的圣山，我们讲经的功德和意义，有时候要超过我们朝山的功德、意义，因为佛法如果能开显，如果我们能够真正听明白了经义，那么我们自己也就能转凡成圣了。所以希望大家在这听经的七天当中，最好能够食素，我们这里也有吃长斋的，也有曾经吃长斋后来放弃的，不过我想，听了观世音菩萨的经之后，我们的悲心会升起来，发心吃长素不再吃众生肉的人一定会多起来。至少我希望，在听经的这几天当中大家能够吃斋，能够称念观世音菩萨名号，以斋戒身心的状态来听经，也表示我们对经典、正法的恭敬，对观世音菩萨的恭敬，希望大家听经的时候进入到这样一种清净的状态。

另外，在听经的法会上我们不能随便讲话，也希望大家尽量不要走动出入，那样会打扰别人。每个人保持一种清净心，也护持大众有一颗清净的心。还有，听经时进入一种定的状态最好，因为佛法不单单是用耳朵来听，最重要的是要用“心”来听，用观世音菩萨教我们的方法：反闻闻自性——观自在，让佛性在听经的过程中能够开发出来。



佛经所有的题目归纳起来，有七种立题的方法，主要是人、法、喻三者单用、合用之别，所谓单三、复三和具足：1. 单人立题的，如《佛说阿弥陀经》；2. 单法立题的，如《般若波罗蜜多心经》；3. 单喻立题的，如《大宝积经》；4. 人和法结合的，如《文殊师利所说般若波罗蜜经》；5. 人和喻结合的，如《如来狮吼经》；6. 法和喻结合的，就像我们今天讲的这部经，妙法是法，莲华是喻；7. 三者具足的，如《大方广佛华严经》，大方广是法、佛是人、华严是喻。这样讲解佛经的题目，你们听了是不是很清楚？以前智者大师讲《妙法莲华经》，就经题中的一个“妙”字就讲了90天，三个月讲一个“妙”字，可见佛法的妙法真正是不可思议啊。

我们这次讲经的时间只有七天，只能是略说而不能广说。在《妙法莲华经》中的“妙”是指佛的法微妙难思；“莲华”是对这个“法”的比喻，“华”通“花”；“经”是通称，通一切经，梵语叫修多罗，汉译“契经”，上契诸佛之理，下合众生之机，所以叫契经。经是真理，又是道路，是教我们怎样转凡成圣，怎样从一个凡夫变成菩萨，最后成佛的方法。我们对佛法的了



解，有时候用比喻比较直观，但为什么要用莲花来比喻法呢？因为莲花是花和果实同时存在的，而且莲花的性质是出污泥而不染，特别能够比喻佛法那种清净的不共的特质。

下面，我们解释《观世音菩萨普门品》中“普”是什么意思？“普”是普及一切，什么东西普及一切呢？佛性是普及一切的，智慧是普及一切的，不生不灭的法性是普及一切的；“门”呢？门是方便，是通达，门是一种出路；或者说普是智慧，门是方便，所以又叫“悲智双运”；“品”有区别义，相当于我们现在的章节。这一品是专门介绍观世音菩萨怎样“上合十方诸佛等妙觉心，与诸佛如来同一慈力；下合十方一切六道众生，与诸众生同一悲仰”的，也可以说，上门代表诸佛，下门通达一切众生，也叫随机感应。

观世音菩萨这位大菩萨我们都知道，在西方三圣里面，祂是阿弥陀佛的上首菩萨。我们中国有“家家观世音，户户阿弥陀”的讲法，所以大家对观世音菩萨都很熟悉。观世音菩萨过去就是佛，名号叫“正法明如来”，现在是倒驾慈航现菩萨身的，以后阿弥陀佛涅槃之后，观世音菩萨示现成佛，名号为“功德山王如来”，国土



名号叫“普及功德庄严”，那个国土比极乐世界还要庄严。菩萨里面也有很多级别，有十信、十住、十行、十回向、十地，还有等觉、妙觉，观世音菩萨属于等觉菩萨，是真正的大菩萨，永远不会变质的，不像我们因地的菩萨，一念菩提心发起来就是菩萨，一会儿菩提心退了，就不是菩萨了。

经的翻译者是姚秦三藏法师鸠摩罗什（344~413年）。姚秦是一个时代，因为要区别于苻姓的前秦，所以称为后秦，也因国主姓姚，又称姚秦。三藏指经、律、论，三藏也是我们修戒、定、慧三无漏学所依止的法宝。鸠摩罗什大师精通经、律、论三藏，所以被称为三藏法师，也有可以做人天师表的意思。鸠摩罗什大师在龟兹讲经说法20年，声誉很高。前秦的国王苻坚有一次梦见瑞相，太史官也来报，说西北方有一颗很亮的异星，说明那里有一位大圣人，可以帮助我们中原。苻坚特别喜欢人才，听了这话很高兴，就派了大将吕光带了七万军队，攻打龟兹，苻坚特别强调，无论如何要把他抢回来。

鸠摩罗什大师的父亲是天竺人，精通大小五明，对佛法很精通，家里世代都是做国相的，轮到他要嗣相位



了，他就辞避出家，游学到了龟兹国，龟兹国王听到他的名声，特地到郊外去迎请他，请他做大臣帮助治理国家。由于功绩显著，皇帝就逼他娶了自己的妹妹，后来生了鸠摩罗什。鸠摩罗什翻译成汉文叫童寿，童是小的意思，寿是老的意思，因为祂人虽小，却具有老人的德行，祂的知识特别广博，德行也特别好。小时候有一次跟母亲去庙里，把一个很大的铜钵举起来顶在头上，祂母亲看见了就说：这么重的东西你怎么举得动？这一说，鸠摩罗什就再也举不动了，这说明祂小时候就通达了“万法唯心”的道理。

鸠摩罗什的母亲也是精勤修学佛法的佛教徒，后来出家证得了三果阿那含，很殊胜。祂七岁就随母亲出家修学佛法，到很多佛法兴盛的地方去拜师参学。祂先是学小乘，后来改学大乘，博通经论，聪明善辩，十几岁就名震西域诸国。当时苻坚派吕光来，口上说是迎请，实际上就是抢。国王一看这么多军队兵临城下，就跟大师商量怎么办？鸠摩罗什大师说：我愿意跟他们去。因为祂母亲以前跟祂说过：你以后要去中原，而且你后半生多灾多难。吕光带着鸠摩罗什大师回国，走到半路时，听说苻坚被杀，就在途经凉州时暂住下来，自立一



国，自封为三河王，鸠摩罗什大师也因此被困达 17 年之久。弘始三年，后秦主姚兴遣将攻打凉州，鸠摩罗什大师才被迎请入关。鸠摩罗什大师到达长安的时候，长安的大街小巷人潮涌动，都听说前朝国王为了迎请这位大师派了七万军队去抢，经过这么多周折才来到长安，所以大家都想一睹大师的风采。国王姚兴看到这么有智慧的一位大师也很高兴，奉为国师，在西安郊区终南山的山脚下，专门为祂造了一个庙叫草堂寺，又为祂造了一个叫逍遥园的住处。当时有八百多位佛教界的精英，都是修行、道德学问很好的人，跟随大师学习，帮祂一起翻译经文。早上有轿子把祂抬到草堂寺译经讲法，晚上轿子又抬祂回逍遥园休息。

鸠摩罗什大师此后翻译了许多经典，重要经论有 35 部 294 卷（一说 74 部 384 卷），其中有我们大家非常熟悉的《佛说阿弥陀经》、《金刚经》、《维摩诘经》、《中论》、《大智度论》等，还有与弟子共译的《大般涅槃经》等。祂圆寂之前对众人说：我翻译的经典如果没有错，我圆寂之后舌头烧不掉。后来果然如此，火化的时候其他都烧完了，而舌头却烧不掉，被完整地保留了下来，敲起来还铮铮有声。祂的舌头具有佛的广长舌相



一样的功德。

后来唐朝的道宣律师戒律清净，修行特别用功，在终南山住山的时候感得天人送供。一次，道宣律师就问天人：鸠摩罗什大师的经典为什么这么让人欢喜？读来朗朗上口，意义明了，不像有的经典看也看不懂。天人就说：鸠摩罗什大师不单单现在显现的是位译经师，七佛以来，祂一直发愿为诸佛译经，祂是七佛的译经师，我们这才知道，原来鸠摩罗什大师译经还有这样一种甚深的因缘。鸠摩罗什大师还有很多精彩的故事，在祂的传记里都有记载，在这里就不广说了。

这部《妙法莲华经》总共有三个译本，一是西晋会稽永康年间的竺法护尊者翻译的，名字叫《正法华》；二就是东晋长安由鸠摩罗什大师翻译的这本《妙法莲华经》；三是隋朝时在大兴善寺，由北天竺沙门阇那笈多菩萨翻译的，名字也叫《妙法莲华经》。虽然有三个译本，但是历史上流传最广，大家最喜欢受持的，还是鸠摩罗什大师的这个译本。

《妙法莲华经》总共有七卷二十八品，《观世音菩萨普门品》在经中是第二十五品，所以这里没有“如是我闻”，上来就直奔主题。《普门品》可以分为三部分，第